

Πρόσκληση για συμμετοχή σε διαγωνισμό Photo-text

Στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού προγράμματος *Short Forms Beyond Borders* στο οποίο συμμετέχει το Τμήμα Γαλλικής Γλώσσας και Φιλολογίας του Εθνικού και Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνών σε συνεργασία με το Πανεπιστήμιο της Angers και άλλα Πανεπιστήμια, διενεργείται διαγωνισμός συγγραφής σύντομου Photo-texts. Το photo-text θα πρέπει να περιλαμβάνει την πρόταση από το κείμενο του Philippe Delerm «Les croissants du trottoir»:

Every step is a celebration.

Chaque pas est une fête.

Κάθε βήμα είναι μια γιορτή.

Every step είναι une fête.

Οι ενδιαφερόμενες φοιτήτριες και οι ενδιαφερόμενοι φοιτητές μπορούν να συμμετάσχουν, στέλνοντας ένα ή δύο photo-texts, δηλαδή ένα κείμενο έως 120 λέξεις και μία σχετική φωτογραφία που θα έχουν βγάλει οι ίδιες/ίδιοι. Η πρωτότυπη φωτογραφία πρέπει να έχει ανάλυση 800x600 pixels.



*Το δάσος είναι μαγικό
Στάθηκα μια στιγμή και
απλώς άρχισα να κοιτάω
γύρω μου. Περπατώ στα
φύλλα και φαντάζομαι
ότι πετάω. Κάθε βήμα
είναι γιορτή, σκέφτηκα,
και άρχισα να τρέχω.*

Μάρθα Α.

Οι συμμετέχουσες/συμμετέχοντες μπορούν να επιλέξουν όποια γλώσσα ή όποιες γλώσσες θέλουν για τη συγγραφή του κειμένου. Τα photo-texts πρέπει να έχουν τίτλο.

Τα photo-texts και τα στοιχεία επικοινωνίας της συμμετέχουσας/του συμμετέχοντος (όνομα, επίθετο, Α.Μ., τηλέφωνο επικοινωνίας και email) θα αποσταλούν στο email: phototexte.frl.uoa@gmail.com. Το ίδιο email μπορεί να χρησιμοποιηθεί για οποιαδήποτε σχετική πληροφορία.

Τα photo-texts μπορούν να αποσταλούν μέχρι τις 7 Μαρτίου 2022.

Τα καλύτερα photo-texts θα παρουσιαστούν σε εκδήλωση του Προγράμματος και θα συνοδεύονται από συμβολικό βραβείο.

Όλα τα photo-texts θα συμπεριληφθούν σε ηλεκτρονική έκδοση.

Η ομάδα του Προγράμματος SFBB του ΕΚΠΑ

Invitation à participer à un concours de création d'un phototexte

Un concours d'écriture de phototextes est organisé dans le cadre du projet européen *Short Forms Beyond Borders* auquel le Département de Langue et Littérature françaises de l'Université nationale et Capodistrienne d'Athènes participe en collaboration avec l'Université d'Angers et d'autres universités. Le phototexte doit inclure la phrase tirée du texte Philippe Delerm « Les croissants du trottoir » :

Every step is a celebration.

Chaque pas est une fête.

Κάθε βήμα είναι μια γιορτή.

Every step είναι une fête.

Les étudiant.e.s intéressé.e.s peuvent participer en envoyant un ou deux phototextes : un texte jusqu'à 120 mots et une photo prise par eux-mêmes. La photo originale doit avoir une résolution de 800x600 pixels.



*Το δάσος είναι μαγικό
Στάθηκα μια στιγμή και
απλώς άρχισα να κοιτάω
γύρω μου. Περπατώ στα
φύλλα και φαντάζομαι
ότι πετάω. Κάθε βήμα
είναι γιορτή, σκέφτηκα,
και άρχισα να τρέχω.*

Μάρθα Α.

Les participants peuvent choisir la ou les langues qu'ils souhaitent utiliser pour rédiger le texte. Les phototextes doivent avoir un titre.

Les phototextes et les coordonnées des participant.e.s (nom, prénom, numéro de téléphone de contact et email) seront envoyés à l'adresse email suivante : phototexte.frl.uoa@gmail.com. Le même courriel peut être utilisé pour toute information supplémentaire.

Les phototextes peuvent être envoyés jusqu'au 7 mars 2022.

Les meilleurs phototextes seront présentés lors d'un événement du Programme et seront accompagnés d'un prix symbolique.

Tous les phototextes feront partie d'une publication électronique.

L'équipe du Programme SFBB de l'Université Nationale et Capodistrienne d'Athènes